

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 15.-; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 8.-; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 10.-. Uslugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 20 para. Zastareni brojevi 20 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svoto, ne će se ni u obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilične pretplate, biti vraćena. — Djeplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novce treba šiljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Prezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A. U. Cor. 15.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 8.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 10.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 16. Numeri arretrati cent. 20.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

Bele su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima». (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali».)

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDI ED AL SABATO

SLUŽBENI DIO

Redba ministra za socijalnu skrb u dogovoru s ministrom financija i ministrom za zemaljsku obranu od 23. februara 1918.,

izvršivanje zakona od 31. decembra 1917., L. d. z. br. 525., skrbi za civilne osobe, što su ozlijeđene u ratu, za njihove domašnje i za domašnje, što ostanu iza njihove smrti.

Izvršujući zakon od 31. decembra 1917., L. d. z. br. 525., nareguje ovo:

§ 1.

Civilne osobe ozlijeđene u ratu.

Civilne osobe ozlijeđene u ratu u smislu zakona jesu one civilne osobe, koje su austrijski državljani i koje su, ne učestvovavši kod vojnih operacija, od početka rata ozlijeđene neposrednim djelovanjem njih dogadjaja, te im je time njihova sposobnost za zaradu u njihovu anju umanjena najmanje za 20 postotaka.

§ 2.

Domašnji i domašnji što ostanu iza smrti.

Domašnji ili domašnji što ostanu iza smrti u smislu zakona jesu osobe, kojih je uzdržavanje u času ozlede civilne osobe ozlijeđene ratu bilo zavisno od njezina rada ili od njezina dohotka postignutoga dom, te dolazi u opasnost radi toga, što ta zarada radi ratne ozlede svim prestaje ili se tako umanjuje, da više nije dostatna, da se dmir uzdržavanje zavisne osobe.

Bez obzira na to, da li im je prije uzdržavanje bilo zavisno, dolaze potporu u obzir sve one osobe, koje po općem građanskom zakonu uz njegove pretpostavke imaju pravo tražiti od ozlijeđene osobe alimentaciju.

§ 3.

Ozleda.

Ozledom u smislu zakona će se smatrati neskrivljeno i nenadano, delu štetno djelovanje vanjskoga dogadjaja, koji je neposredno prouzrovan ratnim dogadjajima, na organizam dotične osobe.

§ 4.

Umanjenje sposobnosti za zaradu.

Umanjenjem sposobnosti za zaradu u smislu zakona se smatra smanjenje dosadašnje sposobnosti, da se privrijedi zarada radom u posadašnjem zvanju.

§ 5.

Oskudnost.

Oskudnost u smislu zakona postoji, ako bi bez potpore bilo u opasnosti uzdržavanje osobe, koja dolazi u obzir (civilne osobe ozlijeđene u ratu, dotično njezinih domašnjih ili domašnjih što ostanu iza njezine smrti).

§ 6.

Iznos potpora za civilnu osobu ozlijeđenu u ratu.

Iznos državne potpore za civilne osobe ozlijeđene u ratu ravna se po redovnom prebivalištu ozlijeđene osobe u vrijeme njezine ozlede i po stepenu, koliko joj je umanjena sposobnost za zaradu (§ 4.).

Civilne osobe ozlijeđene u ratu će primiti:

- ako im je sposobnost za zaradu umanjena najmanje za 20%, no za manje od 40%, u ime državne potpore 30 K na mjesec, i to bez obzira na njihovo prebivalište;
- ako im je sposobnost za zaradu umanjena najmanje za 40%, no za manje od 60%, primit će, ako im je prebivalište
 - u Beču, 48 K na mjesec,
 - u kojem mjestu, što je uvršteno u I. ili II. razred aktivitetnih doplata, koji vrijedi za državne službenike, 45 K na mjesec,
 - u kojem drugom mjestu austrijskoga državnog područja, 42 K na mjesec;
- ako je njihova sposobnost za zaradu umanjena za 60—100%, primit će, ako im je prebivalište
 - u Beču, 54 K na mjesec,

PARTE UFFICIALE

Ordinanza 23 febbraio 1918 del Ministro di previdenza sociale di concerto col Ministro delle finanze e col Ministro per la difesa dello Stato,

per l'esecuzione della legge 31 dicembre 1917, B. L. I. N.ro 525, concernente misure di provvedimento per i danneggiati di guerra del ceto civile, i loro attinenti e superstiti.

Ad esecuzione della legge 31 dicembre 1917, B. L. I. N.ro 525, si ordina quanto segue:

§ 1.

Danneggiati di guerra del ceto civile.

Danneggiati di guerra del ceto civile a sensi della legge sono quelle persone civili di cittadinanza austriaca, che, senza aver preso parte alle operazioni militari, furono lese dopo il principio della guerra in seguito all'influenza immediata di avvenimenti di guerra e hanno con ciò sofferto una diminuzione di almeno 20% della loro capacità al guadagno nella loro professione.

§ 2.

Attinenti e superstiti.

Attinenti o superstiti a sensi della legge sono quelle persone, il cui mantenimento al tempo della lesione del danneggiato di guerra del ceto civile dipendeva dal suo lavoro o dalla sua rendita ottenuta dal lavoro ed è pregiudicato pel motivo, che questo reddito del lavoro in seguito al danneggiamento di guerra cessa completamente o subisce una tale diminuzione, che non basta più per sopperire al sostentamento della persona dipendente.

Senza riguardo a una anteriore dipendenza di sostentamento sono prese in considerazione per un sussidio tutte quelle persone, a cui spetta di fronte alla persona lesa un diritto ad alimentazione in base al codice civile universale e sotto le premesse del medesimo.

§ 3.

Lesione.

Come lesione a sensi della legge sarà considerato un influsso non provocato e improvviso, dannoso al corpo, che agisce sull'organismo del colpito ed è prodotto da un incidente esteriore causato immediatamente dagli avvenimenti di guerra.

§ 4.

Diminuzione della capacità al guadagno.

Come diminuzione della capacità al guadagno a sensi della legge si considera la diminuzione dell'attuale capacità di procurarsi un guadagno lavorando nella professione esercitata finora.

§ 5.

Indigenza.

Si verifica il bisogno a sensi della legge, se senza il sussidio sarebbe pregiudicato il sostentamento della persona in questione (del danneggiato di guerra del ceto civile, rispettivamente dei suoi attinenti o superstiti).

§ 6.

Misura dei sussidi per il danneggiato di guerra del ceto civile.

La misura del sussidio dello Stato a danneggiati di guerra del ceto civile si regola secondo il domicilio ordinario della persona lesa al tempo della sua lesione e secondo il grado della diminuzione della capacità al guadagno (§ 4.).

I danneggiati di guerra del ceto civile ricevono:

- se la loro capacità al guadagno è diminuita di almeno 20%, però meno di 40%, 30 K al mese di sussidio dello Stato, e precisamente senza riguardo al loro domicilio;
- se la loro capacità al guadagno è diminuita di almeno 40%, però meno di 60%, con un domicilio
 - in Vienna 48 K al mese,
 - in uno dei luoghi compresi nella I. o II. classe dell'aggiunta di attività vigente per inservienti dello Stato, 45 K al mese e
 - in uno degli altri luoghi del territorio di Stato austriaco 42 K al mese;
- se la loro capacità al guadagno è diminuita di 60—100%, con un domicilio
 - in Vienna 54 K al mese,

2. u kojem mjestu, što je uvršteno u I. ili II. razred aktivitetnih doplata, koji vrijedi za državne službenike, 48 K na mjesec,
3. u kojem drugom mjestu austrijskoga državnog područja, 45 K na mjesec;

d) ako postoji potpuna nesposobnost za zaradu kao posljedica ozlede, a prebivalište im je
1. u Beču, 60 K na mjesec,
2. u kojem mjestu, što je uvršteno u I. ili II. razred aktivitetnih doplata, koji vrijedi za državne službenike, 54 K na mjesec,
3. u kojem drugom mjestu austrijskoga državnog područja, 48 K na mjesec.

§ 7.

Iznos potpora za domašnje ili domašnje što ostanu iza smrti.

Domašnji, koji su s civilnom osobom, što je ozlijeđena u ratu, neposredno prije njezine ozlede živjeli u zajedničkom kućanstvu, zatim svakako žena i zakonita djeca primat će u ime potpora iste iznose, što se prema §-u 6. ove naredbe daju samoj civilnoj osobi, što je ozlijeđena u ratu, a drugi domašnji će primati u ime potpore samo onoliko, koliko im je civilna osoba, što je ozlijeđena u ratu, zbilja davala neposredno prije svoje ozlede, no nipošto ne će primati više od domašnjih, što su prije spomenuti.

U pogledu osoba, koje imaju pravo na alimentaciju, prema smislu će se primjenjivati odredbe 3. stavka §-a 3. zakona od 27. jula 1917., L. d. z. br. 313.

Potpore u iznosu faktičnih davanja i potpora u iznosu alimentata, što su utvrđeni od suda, povisit će se za 50%, ako je civilna osoba ozlijeđena, dotično alimenti od suda utvrđeni prije 1. augusta 1916.

Ne nikako se ne smije prekoračiti iznos potpore, što je podijeljena samoj civilnoj osobi, koja je ozlijeđena u ratu. Samo onda, kada je osoba, koja traži potporu, živjela sama u zajedničkom kućanstvu s civilnom osobom, što je ozlijeđena u ratu, i kada je trajno nesposobna za rad, dat će joj se dvostruki iznos potpore, ako je civilna osoba, što je ozlijeđena u ratu, pretrpjela kao posljedica ozlede umanjeње sposobnosti za rad najmanje za 50% ili smrt.

Zbroj potpora, što se daju domašnjima, koji su u vrijeme ozlede civilne osobe ozlijeđene u ratu bili u zajedničkom kućanstvu, ne smije na mjesec prekoračiti iznosa od 180 K (§ 6., sl. a), dotično 288 K (§ 6., sl. b), dotično 324 K (§ 6., sl. c), dotično 360 K (§ 6., sl. d).

Domašnjima, što ostanu iza smrti, dat će se potpora u onom iznosu, koji vrijedi za potporu domašnjima, kada civilna osoba ozlijeđena u ratu postane sasvim nesposobna za zaradu.

§ 8.

Odnosaj prema vlastitoj zaradi i drugim davanjima.

Vlastita zarada, što je naknadno postignuta radom molitelja potpore, ne čini ga nesposobnim, da mu se daje potpora; naprotiv ta sposobnost prestaje, ako osobi, koja dolazi u obzir za potporu, naknadno pripane takav imetak, da se njegovim dohotkom može sasvim namiriti uzdržavanje te osobe. Isto vrijedi za dohodak od prava na rentu, koji naknadno pripane. Sa zaradom je izjednačen dohodak, što se radom postigne od poljskoga gospodarstva, obrta ili druge radnje.

Potpore, što je po gornjim odredbama odmjerena civilnoj osobi ozlijeđenoj u ratu, njezinim domašnjima ili domašnjima što su ostali iza njezine smrti, ništa se ne umanjuje radi državne potpore ratnim bjeguncima, radi primanja prinosa za uzdržavanje na temelju zakona od 27. jula 1917., L. d. z. br. 313., niti radi eventualnih drugih dobrovoljnih, ma i redovnih periodičkih davanja, što ih daje država, zemlja, općine, društva ili privatne osobe.

§ 9.

Trajanje potpora.

Potpore se dozvoljavaju, uz pridržaj drukčijega uređenja, za vrijeme, dokle postoje pretpostavke, što su propisane u ovoj naredbi.

Civilnoj osobi, što je ozlijeđena u ratu, i njezinim domašnjima daje se potpora od časa, kada kao posljedica ozlede nastane umanjeње sposobnosti civilne osobe, ozlijeđene u ratu, za zaradu, i to najmanje za 20%, a daje se za vrijeme, dokle traje ta umanjena sposobnost za zaradu, dotično za vrijeme, poslije kojega se u liječničkom mišljenju, što će ga kompetentna vlast zatražiti preko zavoda za osiguranje radnika od nezgoda, predlaže ponovno pregledavanje civilne osobe ozlijeđene u ratu.

Potpore, što je dozvoljena domašnjima civilne osobe ozlijeđene u ratu, obustavit će se onda, ako civilna osoba, što je ozlijeđena u ratu, umre, a njezina smrt nije posljedica ozlede, koja je prouzrokovana ratnim događajem.

Domašnjima, što ostanu iza smrti civilne osobe ozlijeđene u ratu, daje se potpora od časa smrti civilne osobe ozlijeđene u ratu, što se dogodila kao posljedica ozlede.

§ 10.

Prestajanje potpora radi osude kaznenoga suda.

Ako se osoba, koja prima potporu, sudskom presudom osudi na tešku tamnicu ili strožu kaznu, obustavit će se potpora od dana, kojega kaznena presuda postane pravomoćna; nevinim domašnjima ostaje i dalje potpora, što im je podijeljena.

No primljene potpore se ne vraćaju.

§ 11.

Pravni karakter i nepljenljivost potpora.

Budući da potpore ne počivaju na pravnom traženju, ne mogu se uzeti u ovrhu niti se mogu zahvatiti mjerama zbog osiguranja.

Ako se tim potporama raspoloži ustupom, uputom, zalaganjem ili drugim pravnim poslom, odmah će se obustaviti njihovo primanje.

§ 12.

Prijava molitelja potpore.

Potpore se dozvoljavaju na prijavu. Prijava se može učiniti kod kojegod kotarske političke vlasti, uzevši za to štampani formular, a ima

2. in uno dei luoghi compresi nella I. o II. classe dell'aggiunti di attività vigente per inservienti dello Stato, 48 K al mese e
3. in uno degli altri luoghi del territorio di Stato austriaco, 45 al mese;

d) verificandosi completa incapacità al lavoro quale conseguenza della lesione, con un domicilio

1. in Vienna 60 K al mese,
2. in uno dei luoghi compresi nella I. o II. classe dell'aggiunti di attività vigente per inservienti dello Stato, 54 K al mese e
3. in uno degli altri luoghi del territorio di Stato austriaco 48 al mese.

§ 7.

Misura dei sussidi per attinenti o superstiti.

Attinenti, che immediatamente avanti la lesione del danneggiato di guerra del cetto civile vivevano con lui in economia domestica comune, inoltre in ogni caso la moglie legittima e i figli legittimi ricevono di sussidi gli eguali importi, che sono accordati giusta il § 6 di quest'ordinanza al danneggiato di guerra del cetto civile stesso, altri attinenti invece soltanto nella misura delle sovvenzioni loro effettivamente concesse dal danneggiato di guerra del cetto civile immediatamente avanti la sua lesione, però in nessun caso più degli attinenti sopra menzionati.

Riguardo agli aventi diritto ad alimentazione saranno analogamente applicate le disposizioni del § 3, alinea 3, della legge 27 luglio 1917, B. L. I. N.ro 313.

Il sussidio nell'importo delle sovvenzioni effettive come pure quello nell'importo degli alimenti fissati giudizialmente sarà aumentato di 50%, se la lesione, rispettivamente la fissazione giudiziale seguì avanti il 1. agosto 1917.

In nessun caso però potrà essere sorpassato l'importo del sussidio accordato al danneggiato di guerra del cetto civile stesso. Soltanto se la persona che aspira al sussidio viveva col danneggiato di guerra del cetto civile solo in economia domestica comune ed è stabilmente inabile al lavoro, le sarà concesso un sussidio nell'importo doppio, se il danneggiato di guerra del cetto civile ha sofferto come conseguenza della lesione una diminuzione della sua capacità al guadagno di almeno 50% o la morte.

La somma dei sussidi ad attinenti, che al tempo della lesione del danneggiato di guerra del cetto civile tenevano una economia domestica comune, non può superare l'importo di 180 K (§ 6, lett. a), rispettivamente 288 K (§ 6, lett. b), rispettivamente 324 K (§ 6, lett. c), rispettivamente 360 K (§ 6, lett. d) al mese.

A superstiti è concesso il sussidio in quella misura, che vale per il sussidio ad attinenti al subentrare di completa incapacità al lavoro del danneggiato di guerra del cetto civile.

§ 8.

Rapporto col guadagno, proprio e con altre sovvenzioni.

Un guadagno proprio ottenuto posteriormente dal lavoro dell'aspirante al sussidio non esclude l'idoneità di riceverlo; questa all'incontro si estingue, se alla persona presa in considerazione per il sussidio viene devoluta posteriormente una sostanza, dal cui reddito può essere coperto completamente il mantenimento di questa persona. Lo stesso vale per una entrata posteriormente derivante da un diritto a rendite. All'rendita del lavoro va equiparato il reddito ottenuto col lavoro di un' economia agricola, di una industria o di un altro esercizio.

Il sussidio commisurato al danneggiato di guerra del cetto civile ai suoi attinenti o superstiti secondo le premesse massime non subisce una diminuzione in seguito a una sovvenzione dello Stato a profughi di guerra, al percepimento di un contributo di sostentamento in base alla legge 27 luglio 1917, B. L. I. N.ro 313, e ad altre eventuali devoluzioni volontarie, anche se per odiche, da comuni, associazioni o persone private.

§ 9.

Durata dei sussidi.

I sussidi vengono accordati, con riserva di un'altra regolazione, per la durata in cui si verificano le premesse prescritte in questa ordinanza.

Al danneggiato di guerra del cetto civile e ai suoi attinenti viene concesso il sussidio dal momento in cui subentra una diminuzione di almeno 20% della sua capacità al guadagno come conseguenza della lesione per la durata di questa capacità al guadagno diminuita, rispettivamente per quella durata di tempo, col cui decorso nel reperto medico da ritirarsi dalla competente autorità con la mediazione dell'istituto di assicurazione contro gli infortuni degli operai viene proposto il nuovo esame del danneggiato di guerra del cetto civile.

Il sussidio accordato agli attinenti di un danneggiato di guerra del cetto civile viene sospeso, anche se il danneggiato di guerra del cetto civile muore e la sua morte non è subentrata in conseguenza della lesione cagionata dall'avvenimento di guerra.

Ai superstiti di un danneggiato di guerra del cetto civile viene concesso il sussidio dal momento della morte del danneggiato di guerra del cetto civile subentrata in conseguenza della lesione.

§ 10.

Estinzione dei sussidi in seguito a condanna da parte dei giudici penali.

Se una persona che gode il sussidio viene condannata con sentenza giudiziale a una pena di carcere dura o a una pena più severa il sussidio sarà sospeso col giorno in cui la sentenza penale è passata in giudicato; gli attinenti non colpevoli continuano a godere il sussidio concesso.

Non ha luogo però una restituzione di sussidi ricevuti.

§ 11.

Carattere legale e impignorabilità dei sussidi.

I sussidi, non basandosi su un diritto legale, non possono essere nè tratti in esecuzione nè colpiti da misure cauzionali.

Disposizioni su questi sussidi mediante cessione, assegno, pignoramento o un altro affare giuridico hanno per conseguenza l'immediata sospensione del percepimento.

§ 12.

Notifica degli aspiranti al sussidio.

I sussidi vengono accordati dietro notifica. La notifica può farsi usando un formulario a stampa a qualsiasi autorità politica distrettuale

se upraviti na onu
ratni dogogaj, kol
što je ozlijeđena
iza njene smrti
ravišta ili općina
potporu, pomoćni
ili staliska društva
na u ratu. Prijav
tentoga općinskog

O uređnoj p
dogodio ratni dog
gijanoga arka izv
potpore.

Ako kotarska
kotarska politička
civilne osobe ozlije
koliko se mogao
političkoj vlasti, što
osobe ozlijeđene
izvijestiti arak svo
oskudnosti i izjavu

Zemaljska po
prebivalištu civiln
osiguravanje radn
civilne osobe ozlije
zaradu, koje je p
svezu smrti civiln
zatim zemaljska p
vlasti odlučiti o do

Ako bude me
cijskom vlasti razli
skrb u dogovoru s
obranu.

U odluci, što
metnut će im se e
svaku promjenu,
privrednim, imovin
rodajne za prima
progibanja, što će
vati obustavu potp

Odluka o si

U slučajevim
odredbama odregi
kama vrijedni os
arke — pošto za
raspravne spise -
skrb, koje će odlu

Potpore dozn
departement komp
štedionice prema o

Potpore dosp
isplatu mjesečno u

Odnosaj

Kod izvršivan
i popune primjenj
mešnjih od osoba
27. jula 1917., L. d

Civilnim osob
mešnjima što osta
su ozlijeđene prij
postoje pretpostavl

Sadržana u Listu

Izvj
BEČ, 17. Služ
17. jula 1918.
Talijsko
lužno od Ast
u naše opkope; al

se upravit na onu kotarsku političku vlast, u čijem se području dogodio ratni događaj, koji je prouzrokovao ozledu; prijavu može učiniti osoba, što je ozlijeđena u ratu, koji njezin domaćnji ili domaćnji što ostane iza njene smrti, dotično za njih zastupnik, štitnik, skrbnik, općina boravišta ili općina, u kojoj ima svoje redovno prebivalište osoba, što moli potporu, pomoćni uredi s javnim karakterom, općenito korisna društva ili stališka društva, kojim je eventualno pripadala osoba, što je ozlijeđena u ratu. Prijavi valja priklopiti dokaz oskudnosti, izdan od kompetentnoga općinskog glavara i duhovnoga pastira.

§ 13.

Izvičaji o prijavi.

O urednoj prijavi će kotarska politička vlast, u koje se području dogodio ratni događaj, što je prouzrokovao ozledu, na temelju izvičajnoga arka izvidjeti okolnosti, koje su mjerodavne za podjeljivanje potpore.

Ako kotarska politička vlast, na koju je upravljena prijava, nije kotarska politička vlast, što je kompetentna prema redovnom prebivalištu civilne osobe ozlijeđene u ratu, poslat će ispunjeni izvičajni arak — koliko se mogao ispuniti na temelju obavljenih izvičajja — kotarskoj političkoj vlasti, što je kompetentna prema redovnom prebivalištu civilne osobe ozlijeđene u ratu. Ta će vlast tada završiti izvičajje i prikazati izvičajni arak svojoj starijoj zemaljskoj političkoj vlasti, priklopišći dokaz oskudnosti i izjavu porezne vlasti.

§ 14.

Odluka o prijavi.

Zemaljska politička vlast, koja je kompetentna prema redovnom prebivalištu civilne osobe ozlijeđene u ratu, naredit će, da zavod za osiguravanje radnika od nezgoda, što je kompetentan prema boravištu civilne osobe ozlijeđene u ratu, utvrdi stepen umanjenja sposobnosti za zaradu, koje je prouzrokovano ratnom ozledom, i eventualno uzročnu svezu smrti civilne osobe ozlijeđene u ratu s ratnom ozledom, te će zatim zemaljska politička vlast u dogovoru sa zemaljskom financijskom vlasti odlučiti o dozvoli potpore.

Ako bude megju zemaljskom političkom vlasti i zemaljskom financijskom vlasti razlikâ u mišljenju, odlučit će ministarstvo za socijalnu skrb u dogovoru s ministarstvom financijâ i ministarstvom za zemaljsku obranu.

U odluci, što će se strankama izdati o podijeljenju potpore, naređeno će im se dužnost, da odmah prijave kod kotarske političke vlasti svaku promjenu, što kod njih ili njihovih domaćnjih nastane u ličnim, privrednim, imovinskim i obiteljskim prilikama, koje bi mogle biti mjerodajne za primanje potpore, jer bi inače — osim kaznenoga sudske proganjanja, što će se prema prilikama povesti — u opće imale očekivati obustavu potpore.

§ 15.

Odluka o slučajevima, što su pridržani centralnim vlastima.

U slučajevima, u kojim ne postoje pretpostavke, što su u gornjim odredbama odregjene za dozvoljavanje potpore, no koji su prema prilikama vrijedni osobitoga obzira, zemaljska će politička vlast izvijajne arke — pošto zatraži izjavu zemaljske financijske vlasti i priklopi raspravne spise — prikazati s prijedlogom ministarstvu za socijalnu skrb, koje će odlučiti u dogovoru sa učesnim centralnim vlastima.

§ 16.

Isplata potpora.

Potpore doznačuje zemaljska politička vlast, a isplaćuje ih računski departement kompetentne zemaljske financijske vlasti preko poštanske štedionice prema odregjenim uputama.

Potpore dospijevaju 1. dana svakoga mjeseca i doznačuju se za isplatu mjesečno unaprijed.

§ 17.

Odnosaj prema zakonu o prinosu za uzdržavanje.

Kod izvršivanja ove naredbe prema smislu će se zbog tumačenja i popune primjenjivati propisi iste vrsti o prinosima za uzdržavanje domaćnjih od osoba uzetih u aktivnu službu u oružanoj sili (zakon od 27. jula 1917., L. d. z. br. 313.).

§ 18.

Prijelazne odredbe.

Civilnim osobama ozlijeđenim u ratu, dotično domaćnjima (domaćnjima što ostanu iza smrti) civilnih osoba ozlijeđenih u ratu, koje su ozlijeđene prije početka djelovanja zakona, dat će se potpore, kada postoje pretpostavke ove naredbe, počevši od 1. januara 1918.

Sadržana u Listu državnijeh zakona XXXVII. komad broj 79.

NE-SLUŽBENI DIO

Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Izveštaj austro-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 17. Službeno se javlja:

17. jula 1918.

Talijansko bojište:

Južno od Asiaga dvije engleske satnije uspiješe da prodru-prijelazno u naše opkope; ali nakon kratka boja bjehu odavle izbačene.

e va direkta a quella autorità politica distrettuale, nel cui territorio è accaduto l'avvenimento di guerra dannoso; essa può essere rassegnata dal danneggiato di guerra del ceto civile, da un attinente o superstiti, rispettivamente per lo stesso da un rappresentante, tutore, curatore, dal comune di dimora o dal comune dove la persona aspirante al sussidio ha il suo ordinario domicilio, da uffici di soccorso di carattere pubblico, da associazioni di comune utilità o da associazioni professionali, a cui eventualmente apparteneva il danneggiato di guerra del ceto civile. La notifica va documentata con la conferma del bisogno rilasciata dal capocomune e dal curatore d'anime competente.

§ 13.

Rilievi sulla notifica.

Sulla notifica regolare l'autorità politica distrettuale, nel cui territorio è accaduto l'avvenimento di guerra dannoso, deve rilevare alla stregua di un foglio di rilievo le circostanze normative per la concessione del sussidio.

Se l'autorità politica distrettuale, a cui fu diretta la notifica, non è quella competente secondo l'ordinario domicilio del danneggiato di guerra del ceto civile essa trasmette il foglio di rilievo, riempito per quanto fu possibile in base ai rilievi praticati, all'autorità politica distrettuale competente secondo l'ordinario domicilio del danneggiato di guerra nel ceto civile. Questa chiude quindi i rilievi e presenta il foglio di rilievo all'autorità politica provinciale ad essa preposta, acchiudendo la conferma del bisogno e una esternazione dell'autorità delle imposte.

§ 14.

Decisione sulla notifica.

L'autorità politica provinciale competente secondo il domicilio ordinario del danneggiato di guerra del ceto civile fa constatare il grado della diminuzione della capacità al guadagno causata dal danneggiamento di guerra, nonchè eventualmente il nesso causale della morte del danneggiato di guerra del ceto civile col danneggiamento di guerra, dall'istituto di assicurazione contro gli infortuni degli operai competente secondo il luogo di dimora del danneggiato di guerra del ceto civile e decide quindi di concerto con l'autorità provinciale di finanza sull'accordo del sussidio.

In caso di divergenza di opinione fra l'autorità politica provinciale e l'autorità provinciale di finanza decide il Ministero di previdenza sociale, di concerto col Ministero delle finanze e col Ministero per la difesa dello Stato.

Nel decreto da emanarsi alle parti sulla concessione del sussidio, queste saranno obbligate a notificare senza indugio all'autorità politica distrettuale ogni cambiamento nei rapporti personali, di guadagno, di sostanza e familiari di essi o dei loro attinenti, astraendo dalla persecuzione da parte dei giudizi penali subentrante in date circostanze, dovrebbero aspettarsi la sospensione dei sussidi in genere.

§ 15.

Casi riservati alla decisione delle autorità centrali.

In casi dove non si verificano le premesse per l'accordo di un sussidio stabilite più sopra, ma che date le circostanze appaiono degni di speciale riguardo, i fogli di rilievo saranno presentati dall'autorità politica provinciale, acchiudendo gli atti di pertrattazione occorsi e dopo ritirata l'esternazione dell'autorità provinciale di finanza, con proposta al Ministero di previdenza sociale, il quale decide di concerto con le autorità centrali interessate.

§ 16.

Pagamento dei sussidi.

L'assegno dei sussidi segue da parte dell'autorità politica provinciale, il pagamento da parte del dipartimento contabile della competente autorità provinciale di finanze mediante la cassa postale di risparmio a norma di determinate istruzioni.

I sussidi scadono il 1. di ogni mese e saranno liquidati anticipatamente mese per mese.

§ 17.

Rapporto colla legge sui contributi di sostentamento.

Nell'esecuzione di questa ordinanza saranno per l'interpretazione e il completamento applicate analogamente le prescrizioni di equal genere sui contributi di sostentamento per attinenti delle persone chiamate a prestare servizio attivo nella forza armata (legge 27 luglio 1917, B. L. I. Nr. 313.).

§ 18.

Disposizioni transitorie.

A danneggiati di guerra del ceto civile, rispettivamente ad attinenti (superstiti) di danneggiati di guerra del ceto civile, che furono lesi avanti il principio di attività della legge, vengono concessi i sussidi, verificandosi le premesse di questa ordinanza, incominciando dal 1. gennaio 1918.

Contenuta nel Bollettino delle leggi dell'Impero Puntata XXXVII. N. 79.

PARTE NON UFFICIALE

Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Il bollettino dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 17. Si comunica ufficialmente:

17 luglio 1918.

Teatro della guerra italiano:

A sud di Asiago due compagnie inglesi hanno potuto transitoriamente penetrare nei nostri fossati; esse ne furono dopo breve lotta ributtate.

U dolini Brente jedno patrosko preduzeće iznije 30 zarobljenika i 2 mitraljeze.

Neprijateljevi gubici u zadnjim bojevima na Solarolu vidi se da su izvanredno veliki; na jednom uskom odsječku fronte izbrojismo preko 500 talijanskih lješina.

Arbanija:
U Arbaniji stanje se nije izmijenilo.

BEČ, 18. Službeno se javlja:
18. jula 1918.

Talijanska fronta:
U Italiji nije bilo osobitih događaja.
Arbanija:
U Arbaniji neprijatelj je stupio u dodir sa našim zaštitnim četama.

Doglavica generalnog štaba.

Događaji na moru:

Dana 17 o. m. izjutra napade Polu više eskadra neprijateljskih kopnenih i pomorskih letjelica osuvši je sa 200 bomba poprili. Zrtve su: dva mrtva (civilni radnici) i više ranjenih. Šteta što je nanesena, neznatna je.

Zapovjedništvo flote.

Izveštaj njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 17. Wolff Bureau javlja:
Veliki glavni stan, 17. jula 1918.
Zapadno bojište.

Jugo-istočno od Hébuterne neprijatelj je ponavljao svoje napade ali bez uspjeha. Jugo-zapadno od Courtenonta pomaknuso svoje linije do Sumerlinskog odsjeka. Neprijatelj je preduzimao žestokih protunapada sa jakim snagama protiv naše fronte na južnoj obali Marne; oni mu se skršiše sa najtežim gubicima pred našim linijama. Na sjevernoj obali Marne proširismo uspjehe prvog dana ofenzive. Došto bjehu odbijeni francuski protunapadi, zagonismo se za neprijateljem do visa sjeverno od Ventueila vazda se boreći, preko Bois de Rodemata i Bois du Roi naprijed. S obe strane Ardre potisnuso neprijatelja sa bregovitog kraja kod Reimsa, izmegju Nanteuila i sjeverno od Pourcyja, te poboljšasmo svoje pozicije na rimskoj cesti i na Suippes. Sjevero-zapadno od Massiges zauzesmo nekoliko utvrjenih visova. Broj zarobljenika poskočio je na preko 18.000.

BERLIN, 18. Wolff Bureau javlja:
Veliki glavni stan, 18. jula 1918.
Zapadno bojište:

Lokalni neprijateljski napadi sjeverno od Lensa i istočno od Villers-Bretonneuxa bjehu odbijeni. Borbena djelatnost koja je preko dan bila umjerena, oživje navečer, te u noći poraste na mahove do oveće jačine. Jučer je general Böhm izdržao težak boj.

Nakon artiljerijske pripreme od više sati, neprijatelj preduze velik, jedinstven protunapad na cijelu našu frontu južno od Marne. Navečer bitka se riješi u našu korist. Neprijateljevi se napadi skršiše sa najtežim gubicima. Naš protuudar izbaci neprijatelja iz malih mjesta jugo-istočno od Mareuila, u koja bijaše prijelazno prodro. Neprijatelj je uzalud kušao da nam otme uspjehe što smo postigli na sjevernoj obali rijeke. Istočno od Reimsa stanje se nije izmijenilo. Sjevero-zapadno od Massiges neprijatelj preduze omanjih napada, koji se skršiše u našem protuudaru.

Jučer oborismo hicima 23 neprijateljske letjelice.
Prvi general. kvartirmajstor Ludendorff.

ROM, 18. Ured poglavice glavnog štaba mornarice javlja: Na 16 jula, obnoć, dva sva su mornaričina zrakoplova bacila preko 1000 kilograma eksplozivnog materijala na vojničke naprave u Poli i na bojne brodove usidrene u luci, i to s vidljivim dobrim uspjehom. Unatoč obrambenoj neprijateljskoj vatri, zrakoplovi se povratili neoštećeni u svoje luke.

U srijedu u jutro mnogobrojne mornaričine letjelice napadoše opet Polu. U srednjem dijelu Jadrana vladala je u srijedu živahna letjelička djelatnost. Daščare i mjesne obrambene naprave na otoku Lastova uspješno su bombardovane. Letjelice su se povratile neoštećene.

Nella valle del Brenta un' operazione di pattuglie ci fruttò 30 prigionieri e due mitragliatrici.

Le perdite del nemico negli ultimi combattimenti sul Solarolo si presentano straordinariamente gravi. In un angusto segmento frontale furono contati oltre 500 cadaveri italiani.

In Albania.
In Albania la situazione è inalterata.

VIENNA, 18. Si comunica ufficialmente:
18 luglio 1918.

Teatro della guerra italiano.
In Italia nessun avvenimento particolare.
In Albania:
In Albania l'avversario ha preso contatto colle nostre truppe di protezione.

Il capo dello stato maggiore generale.

Avvenimenti sul mare.

Il 17 luglio, nelle ore del mattino, parecchie squadriglie di velivoli nemici, di terra e di mare, lanciarono su Pola circa 200 bombe. Di vittime abbiamo da deplorare due morti (operai civili) e parecchi feriti. Il danno recato è irrilevante.

Il comando della flotta.

Il boiattino del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 17. Il Wolff Bureau comunica:
Grande quartiere generale, 17 luglio 1918.

Teatro della guerra occidentale.
Ad sud est di Hébuterne il nemico rinnovò, senza successo, i propri attacchi. A sud ovest di Courtenont abbiamo spinto innanzi le nostre linee fino al settore di Surmelin. Il nemico pronunciò violenti contrattacchi con forze numerose contro il nostro fronte sulla riva meridionale della Marne; essi crollarono con le più gravi perdite dinanzi alle nostre linee. Sulla riva settentrionale della Marne furono ampliati i successi del primo giorno d'attacco. Dopo respinti i contrattacchi francesi, incalzammo il nemico fino all'altura a nord di Ventueil ed attraversammo combattendo il Bois de Rodemat ed il Bois du Roi. Dall'una e da l'altra parte dell'Ardre abbiamo ributtato il nemico dal territorio montano di Reims, fra Nanteuil a nord di Pourcy. Abbiamo migliorato le nostre posizioni sulla Strada Romana nonchè presso Suippes. A nord-ovest di Massiges abbiamo preso alcune alture fortificate. Il numero dei prigionieri è salito a più di 18.000.

BERLINO, 18. Il Wolff Bureau comunica:
Grande quartiere generale, 18 luglio 1918.

Teatro della guerra occidentale:
Attacchi locali del nemico a nord di Lens e ad est di Villers-Bretonneux furono respinti. L'attività combattiva, moderata durante la giornata, si rianimò alla sera, e durante la notte, ad intermittenze crebbe maggiormente di forza. Il generale Böhm fu ieri impegnato in gravi combattimenti.

Il nemico, dopo una preparazione d'artiglieria di più ore, lanciò un grande contrattacco d'insieme, contro tutto il nostro fronte a sud della Marne. Alla sera la battaglia era decisa a nostro favore. Gli attacchi del nemico crollarono con le più gravi perdite. Una nostra contropunta sloggiò nuovamente il nemico dalle piccole località a sud-est di Mareuil, nelle quali era transitoriamente penetrato. Anche sulla riva settentrionale del fiume il nemico tenne inutilmente di disputarci i nostri successi. Ad est di Reims la situazione rimase inalterata. A nord-ovest di Massiges il nemico pronunciò minori attacchi, che crollarono in una nostra contropunta.

Ieri furono abbattuti 23 velivoli nemici.

Il primo quartiermastro generale Ludendorff.

ROMA, 18. L'ufficio del capo dello stato maggiore della Marina comunica: La notte del 16 luglio due aeronavi della Marina lanciarono oltre 1000 chilogrammi di materiale esplosivo sulle opere militari di Pola, nonchè sulle navi da guerra ancorate nel porto, con visibile buon effetto. Ad onta del fuoco antiaereo nemico, esse fecero ritorno illese nei loro porti.

Mercoledì mattina numerosi idroaeroplani attaccarono nuovamente Pola. Nell'Adriatico medio dominò parimenti mercoledì una vivace attività aviatoria. Tettoie ed installazioni locali antiaeree sull'isola di Lagosta furono bombardate con successo. I velivoli fecero ritorno illesi.

Službeni spisi Atti ufficiali

Broj 17814.

OGLAS.

C. i k. je ratno Ministarstvo odilo za mornaricu otpisom Abt. 5/MS. Br. 3179 i 26417 ex 1917 naredilo razvlastbu glede: čest. zgrade: 247 biće 2.o, 248 biće 3.e, 250 biće 4.o, 258 biće 8.o, Z. U. 149 P. O. Tivat;

zemlj. čest. 1711-2 biće 12.o, 2318-2 biće 13.o, 3101 biće 14.o, 3102 biće 14.o, 3103-1 biće 14.o, 3103-2 biće 14.o, 3104 biće 14.o, 3106-1 biće 14.o, 3107 biće 14.o, 3108 biće 14.o, 3109 biće 14.o, 3111 biće 14.o, 3112 biće 14.o, 3114 biće 14.o, 3115 biće 14.o, 3116-1 biće 14.o, 3117 biće 14.o

3118-1 biće 14.o, 3118-2 biće 14.o, 3118-3 biće 14.o, 3123 biće 14.o, 3181 biće 15.o, 3189-1 biće 16.o, 4157 biće 17.o, P. O. Tivat; vlasnika sada odsutnoga Konte Antuna Lukovića pok. Trifuna sada odsutnoga i to za svrhe Mornarice.

C. k. je Namjesništvo u Zadru otpisom 5 maja 1918 broj 12844 uoblastilo ovo c. k. kotarsko Poglavarstvo na provedbu razvlastbenog postupka na temelju § 20 zakona 26 decembra 1912 D. Z. L. broj 236.

Popis imena i boravište osoba, kojih će se prava razvlastiti odnosne ime i boravište zastupnika te nacrt zemlj. čestice, koja se ima razvlastiti, bit će izloženi na javno pregledanje u općinskom uredu u Tivtu od 15 jula do 1 avgusta 1918.

Svaki zanimanik može kroz dalnji rok od 8 dana prikazati usmeno ili pismeno kod ovog c. k. kotarsko Poglavarstva svoje prigovore proti zatraženoj razvlastbi.

Ercegnovi, 10 jula 1918.

Od c. k. kotarskog Poglavarstva.

60. - U Zad
Člona je na godinu
dalmatinskoj za. 8.
dalmatinskoj za. 8.
polugodište i na tri mjes
dalmatinskoj 10 par
pere. Zasterevi trojevi
Ditana za predbroj
kav obzir uzeti: i stanja
povratene. — Drekplati
ne vročaju. — Neplecer
Dista i nove trebe
ogo u Zadru.

Objavi

štene su jedino vijesti
IZLAZ

XIII-21834.
Na temelju 5-a
redbe 15. listopada
inja za uporabu, ko
no temelj kod odmi
nju gorenaznačenih

1) za svinje eng
za one preko
za krmad pre
2) za svinje dom
za one preko
za krmad pre
kilogram živ te
Zadar, dne
Od

Lawa-14064.

C. k. centralna
na 1918., na dopu
za vezivo u širini
ostotnih direktivnih

1. Pri prodaji m
omada:
1) troškovi, koji
iznosu što ne prek
2) Troškovi, što
a) za bijela
b) za šaren

obavnog troška;
3) čista dobit 50
II. Kod detaljnih
ijelih komada:
1) troškovi, što
iznosu, što ne prek
2) troškovi što s
a) za bijela
b) za šaren

obavnog troška;
3) čista dobit 10
Čista se dobit in
nedokazljivih troško
Odredbre zaključ
oji se ne doju doher

Zadar, dne
Od

Zivinske poš
u megu domaćim ži
Ovčije bogin
rovačke općine i u
krahinske i u 1
injske općine. pol.
pćine Zabrarske i u